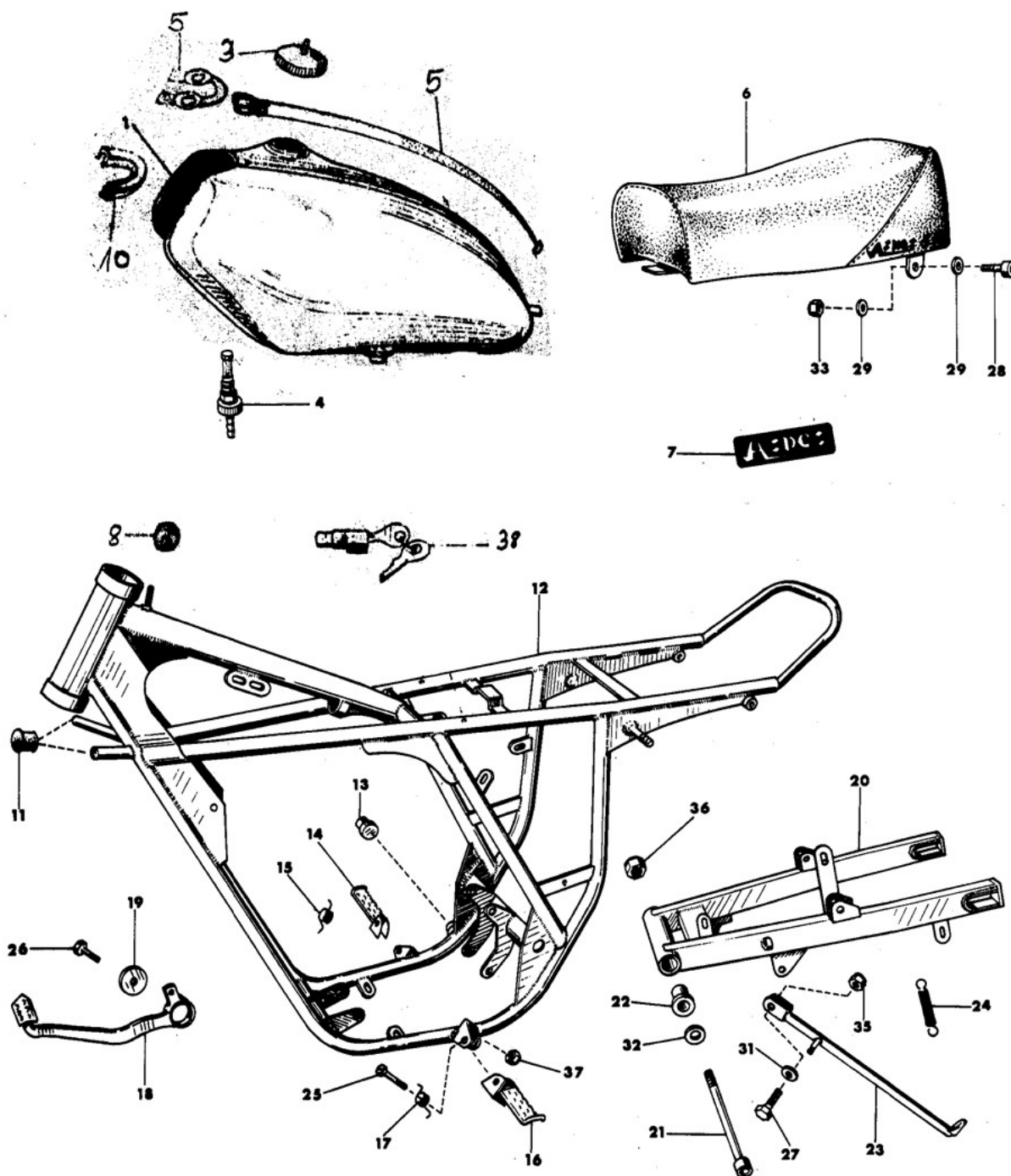




**Ersatzteil - Liste
Fahrgestell**

RCR 50cc ab 1979





Aspes Navaho - RCR 50cc - Spec. / Stand. 1979 / 1980

Rahmen

1. März 1980

1	11.518.00	Tank / Aluminium kompl.
	11.673.00	Tank / Kunststoff
3	11.531.00	Tankdeckel f. Tank Alum.
	11.870.00	Tankdeckel f. Tank Kunstst.
	11.871.00	Dichtung Tankdeckel
4	11.646.00	Benzinhahn mit Dichtung und Reserve / Tank Alum.
	11.674.00	Benzinhahn mit Reserve / Tank Kunstst.
5	11.548.00	Tankverkleidung / Tank Alum.
	20.665.00	Gummibefest. Tankverkleidung
6	11.520.00	Sattel einsitz.
	11.558.00	Sattel zweisitz.
7	21.273.00	Tankaufkleber 'ASPES' Mod. 79
	21.565.00	Tankaufkleber 'ASPES' Mod. 80 gelb / rechts
	21.566.00	Tankaufkleber 'ASPES' Mod. 80 gelb / links
8	11.550.00	Gummi Tankanschlag Mod. 79
	11.661.00	Gummi Tankanschlag Mod. 80
10	11.549.00	Schutzprofil Tankauflage
11	10.512.00	Gummi Lenkanschlag
12	10.914.00	Rahmen Mod. 1979 (bis Fg.-Nr. 00791)
	11.556.02	Rahmen Mod. 1980
13	10.875.00	Befestigung Fußbremshebel
14	20.336.01	Fußraste rechts
15	20.384.00	Feder Fußraste rechts
16	20.336.00	Fußraste links
17	20.383.00	Feder Fußraste links
18	10.874.00	Fußbremshebel
19	10.876.00	Unterlegscheibe Befest. Fußbremshebel
20	10.919.02	Schwinge (bis Fg.-Nr. 00661)
	11.619.03	Schwinge (ab Fg.-Nr. 00662) mit Schmiernippel

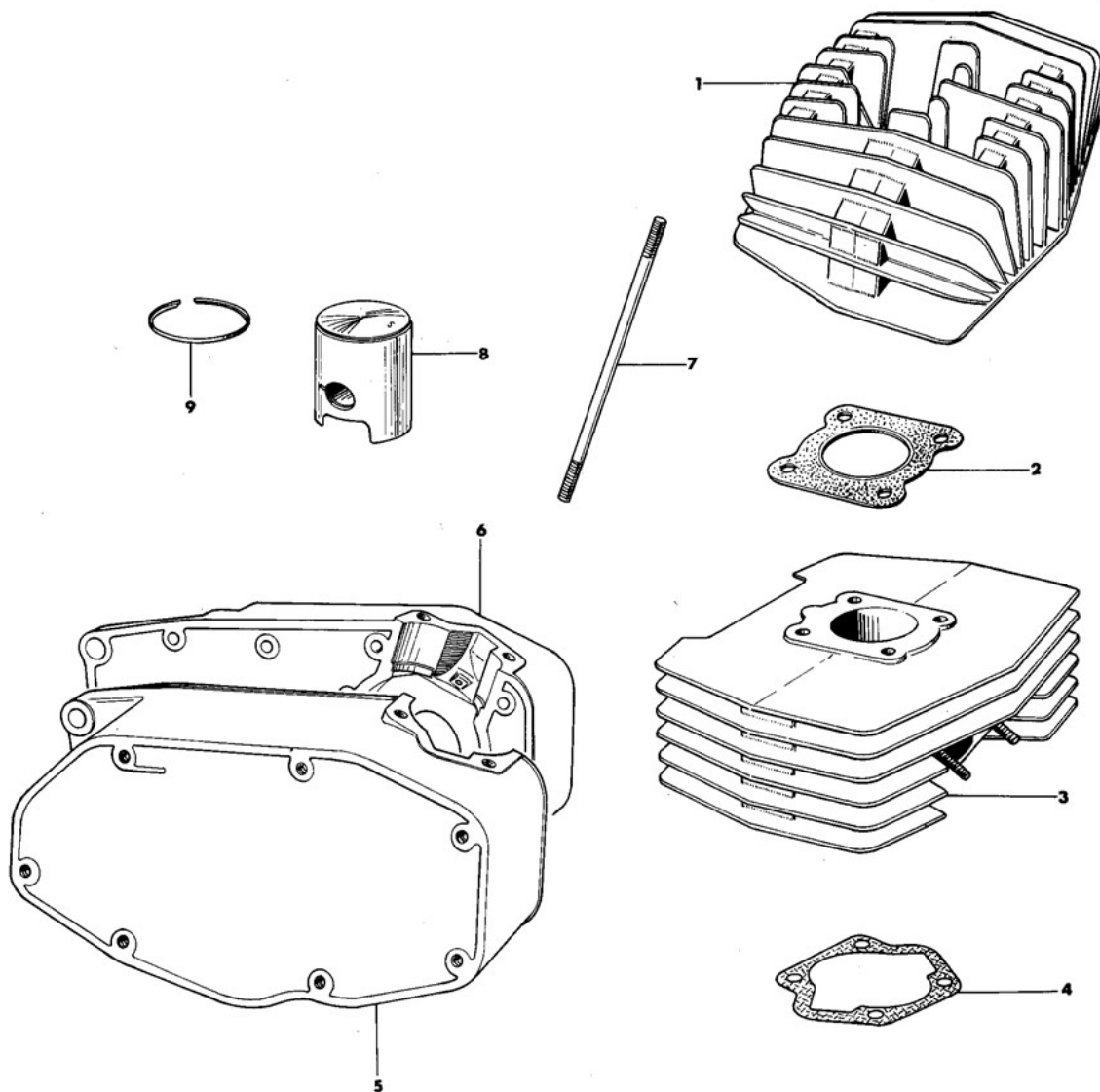


Aspes Navaho - RCR 50cc - Spec. / Stand. 1979 / 1980

Rahmen

1. März 1980

21	10.503.01	Schwingachse
22	10. 943. 00	Buchse Schwinglagerung (bis Fg.-Nr. 00661)
	11. 650. 00	Schmiernippel Schwinge (ab Fg.-Nr. 00662)
	11. 654. 00	Kunststoffunterlegscheibe Schmiernippel (ab Fg.-Nr. 00662)
	21. 385. 00	Nadellager INA 20x26x4 für Schwinge (ab Fg.-Nr. 00662)
	11. 620. 00	Simmering 26x20x4 für Nadellager (ab Fg.-Nr. 00662)
	11. 714. 00	Unterlegscheibe Schwinge (ab Fg.-Nr. 00662)
	21. 492. 00	Hülse für Schwingachse (ab Fg.-Nr. 00662)
23	11.341.01	Seitenständer Mod. 79 (bis Fg.-Nr. 00398)
	11.341.02	Seitenständer Mod. 79/80 (ab Fg.-Nr. 00399)
24	10.506.00	Ständerfeder kurz
	21.323.00	Ständerfeder lang
25	20.377.00	Schraube für Fußrastenbefestigung
26	U5739.08.020	Schraube TE M 8 x 20
27	U5735.10.035	Schraube TE M 10 x 35
28	U5931.06.035	Schraube TCE M 6 x 35
29	T1015.06.000	Unterlegscheibe 6 x 18
31	U1734.10.000	Unterlegscheibe Ø 8 mm
32	U1734.14.000	Unterlegscheibe Ø 14 mm
33	T1000.PG.006	Stopmutter M 6
35	T1000.PG.010	Stopmutter M 10
36	T1000.PF.014	Stopmutter M 14
37	T1000.PG.008	Stopmutter M 8
	21.278.00	Fußrasten hinten Paar
	11.445.01	Typenschild
38	11.521.00	Lenkerschloß kompl. o. Gehäuse
	11.720.00	Schraube TE M 10 x 33 Ständer





Aspes Navaho - RCR 50cc - Spec. / Stand. 1979 / 1980

Motor

1.März 1980

1	20.434.02	Radial-Zylinderkopf
2	10.963.01	Zylinderkopfdichtung
3	11.075.00	Radial-Zylinder mit Chromlauf
4	11.466.00	Zylinderfußdichtung
5	11.379.00	Motorgehäuse / Kupplungsseite
6	11.379.01	Motorgehäuse / Zündanlagenseite
7	11.464.00	Stehbolzen Zylinderkopf
8	11.032.00	Kolben kompl. 38,8 Ø
	11.032.01	Kolben nackt 38,8 Ø
9	11.465.00	Kolbenring 'L'
		Kolbenbolzen
		Kolbenbolzensicherung
	11.326.00	Dichtsatz kompl.

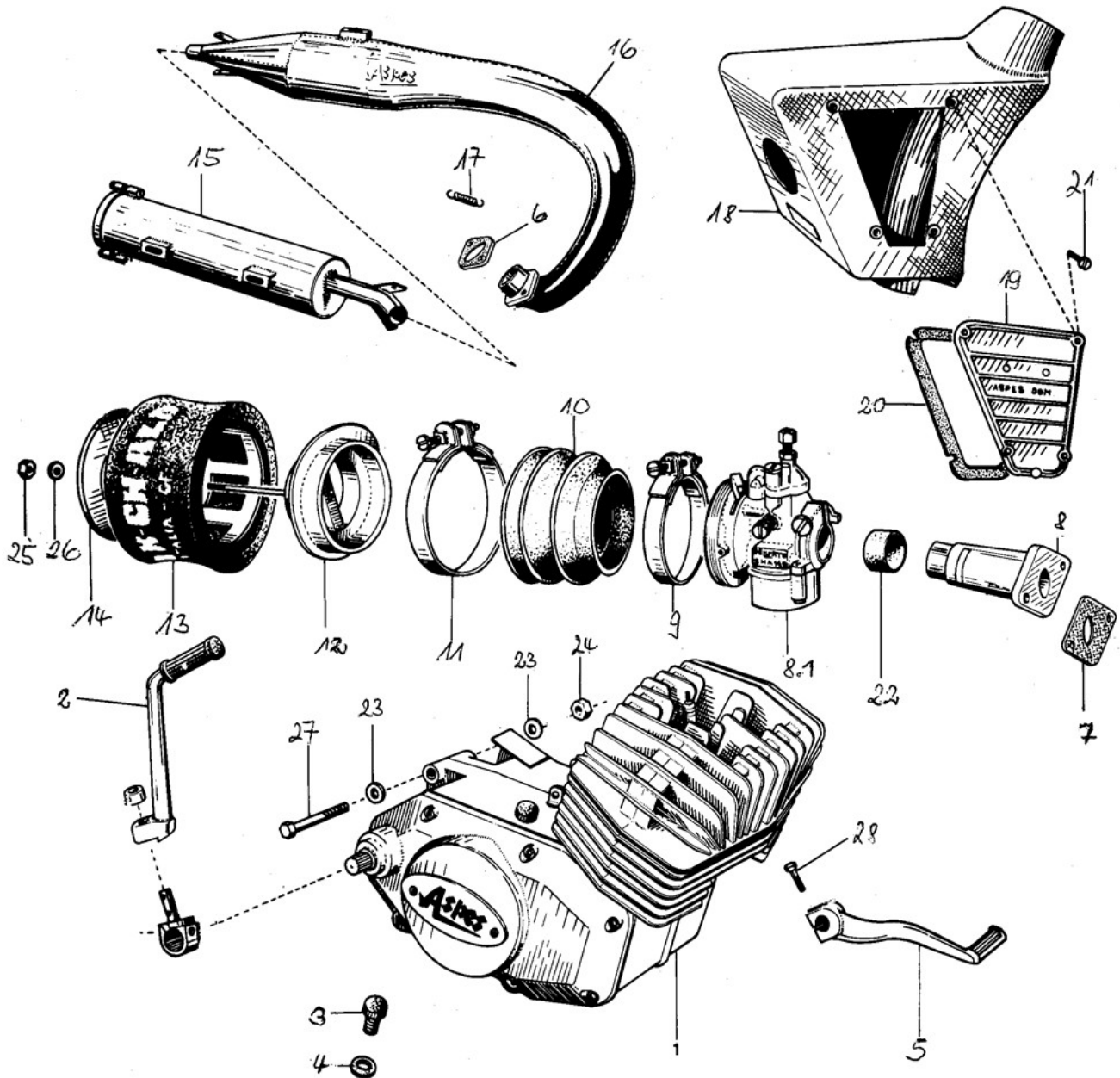


Aspes
GALLARATE (VA) - ITALY

MOTORE - CARBURATORE - SCARICO

MOD. **NAVAHO - RCR**

1. März 1980





Aspes Navaho - RCR 50cc - Spec. / Stand. 1979 / 1980

Filteranlage - Vergaser - Motor

1.März 1980

1	10.959.01	Motor Minarelli 50 cc
2	10.872.01	Kickstarter
3	11.292.00	Öleinlaßschraube
4	11.293.00	Dichtung Öleinlaß
5	10.821.00	Schalthebel
6	11.311.00	Dichtung Auspuff
7	11.310.00	Dichtung Ansaugstutzen
8	11.207.00	Ansaugstutzen 6,5 mm
	11.207.01	Ansaugstutzen 14 mm
	11.107.00	Ansaugstutzen 19 mm
8.1	11.208.00	Vergaser 14.12 SHA Dellorto
	11.327.00	Vergaser 19.19 B SHA
9	10.982.00	Schelle klein Filteranlage
10	11.111.00	Gummibalg Filteranlage
11	11.231.00	Schelle groß Filteranlage
12	11.110.00	Alum.-Anschluß Filteranlage
13	11.711.00	Filter Stilmotor
14	20.541.00	Filterdeckel
15	11.572.00	Schalldämpfer Mod. 79
	11.562.02	Schalldämpfer Mod. 80
16	11.573.00	Auspuff Mod. 79
	11.561.02	Auspuff Mod. 80
17	20.301.00	Feder klein f. Auspuffbefestig.
	11.515.00	Feder groß f. Auspuffbefestig.
18	11.035.02	Filterkasten
	21.356.00	Gummipfropfen Filterkasten
	20.775.00	Gummidichtung/Filterkasten f. Bremszug hint.
19	11.039.00	Filterdeckel 6,5 - 14 mm
	11.039.01	Filterdeckel 19 mm
20	11.155.00	Dichtung Filterdeckel

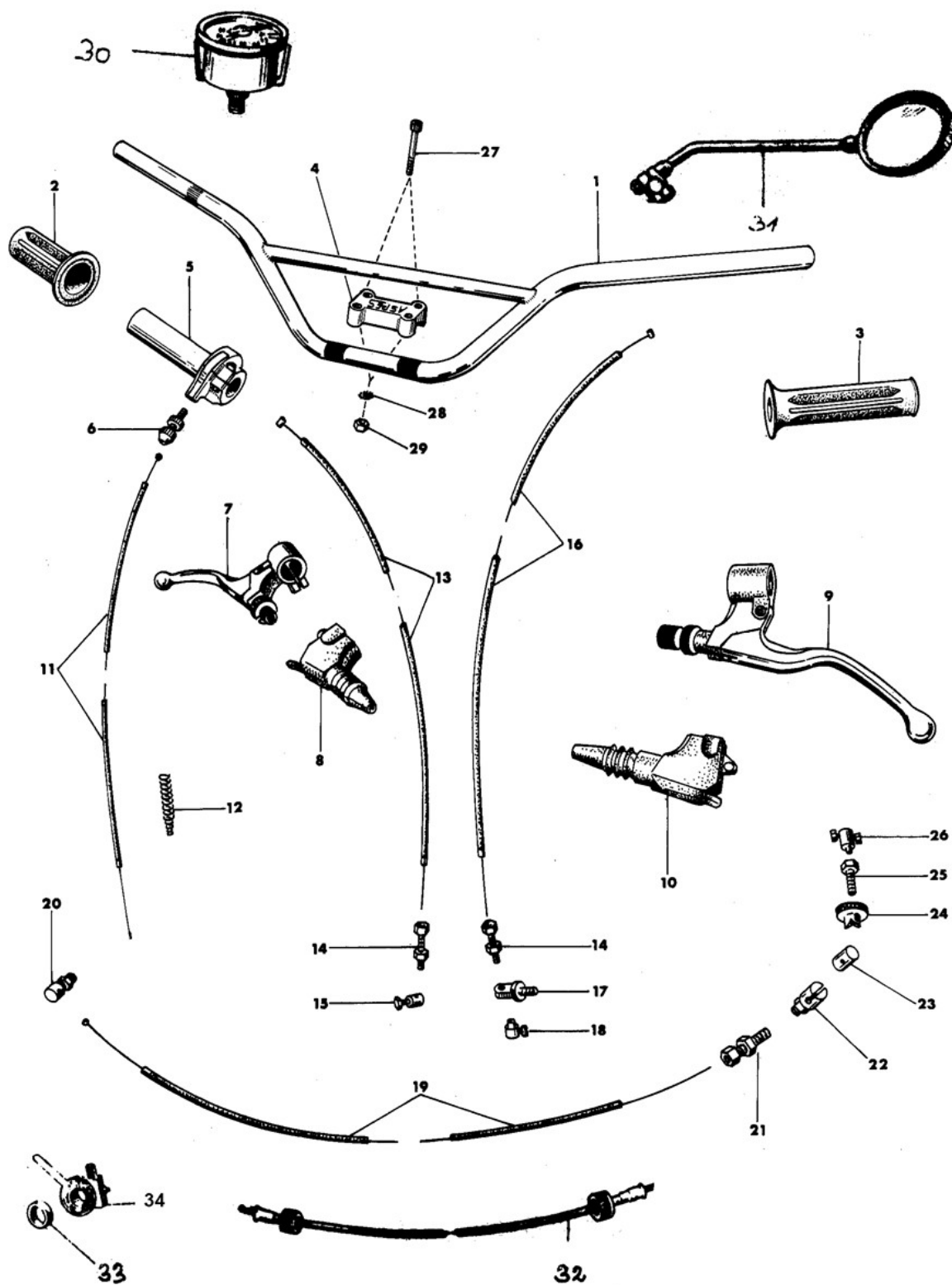


Aspes Navaho - RCR 50cc - Spec. / Stand. 1979 / 1980

Filteranlage - Vergaser - Motor

1.März 1980

21	U6107.05.12	Schraube TC M 5 x 12
	11.651.00	Dichtung Befestigungsschraube Filterkasten
22		Kunststoffbuchse Vergaser/Ansaugstutzen
23	U1734.08.000	Unterlegscheibe Ø 8
24	U5588.PF.008	Mutter M 8
25	T1000.PG.006	Stopmutter M 6
26	U1734.06.000	Unterlegscheibe Ø 6
27	U 5737. 08. 070	Schraube TE M8 x 70
28	U5739.06.016	Schraube TE M6 x 16
	10.920.00	Auspuffstutzen am Zylinder
	21.355.00	Silent Auspuffbefestig. Rahmen





Aspes Navaho - RCR 50cc - Spec. / Stand. 1979 / 1980

Lenker - Züge

1.März 1980

1	10.993.00	Lenker Mod. 79 Chrom nackt
	11.703.00	Lenker Mod. 80 schwarz nackt
	10.938.00	Lenker Mod. 79 Chrom kompl.
	11.638.00	Lenker Mod. 80 schwarz kompl.
2	10.994.00	Gummigriff rechts
3	10.995.00	Gummigriff links
4	20.190.00	Befestigungsblock Lenker Mod. 79
		Befestigungsbügel Lenker Mod. 80
5	10.996.00	Gasgriff kompl. Mod. 79
	11.704.00	Gasgriff kompl. Mod. 80
6	10.997.00	Gasseil-Stellschraube
7	10.999.00	Bremsgriff kompl.
	11.000.00	Bremsgriff nackt
8	11.005.00	Abdeckung Bremsgriff
	10.998.00	Gummimuffe Gaszug
	11.501.00	Feder für Muffe Gaszug
9	11.001.00	Kupplungsgriff kompl.
	11.002.00	Kupplungsgriff nackt
10	11.004.00	Abdeckung Kupplungsgriff
11	11.108.00	Gaszug kompl. Mod. 79
	11.637.00	Gaszug kompl. Mod. 80
12	11.098.00	Feder für Gaszug
13	10.575.00	Bremszug vorn kompl.
		Innenzug Bremszug vorn
14	20.524.00	Stellschraube Bremszug hint. Kupplungszug
14	20.524.01	Stellschraube Bremszug vorn
15	20.370.00	Klemmnippel Bremszug vorn
16	11.106.00	Kupplungszug kompl. Mod. 79
		Innenzug
	10.575.01	Kupplungszug kompl. Mod. 80
		Innenzug

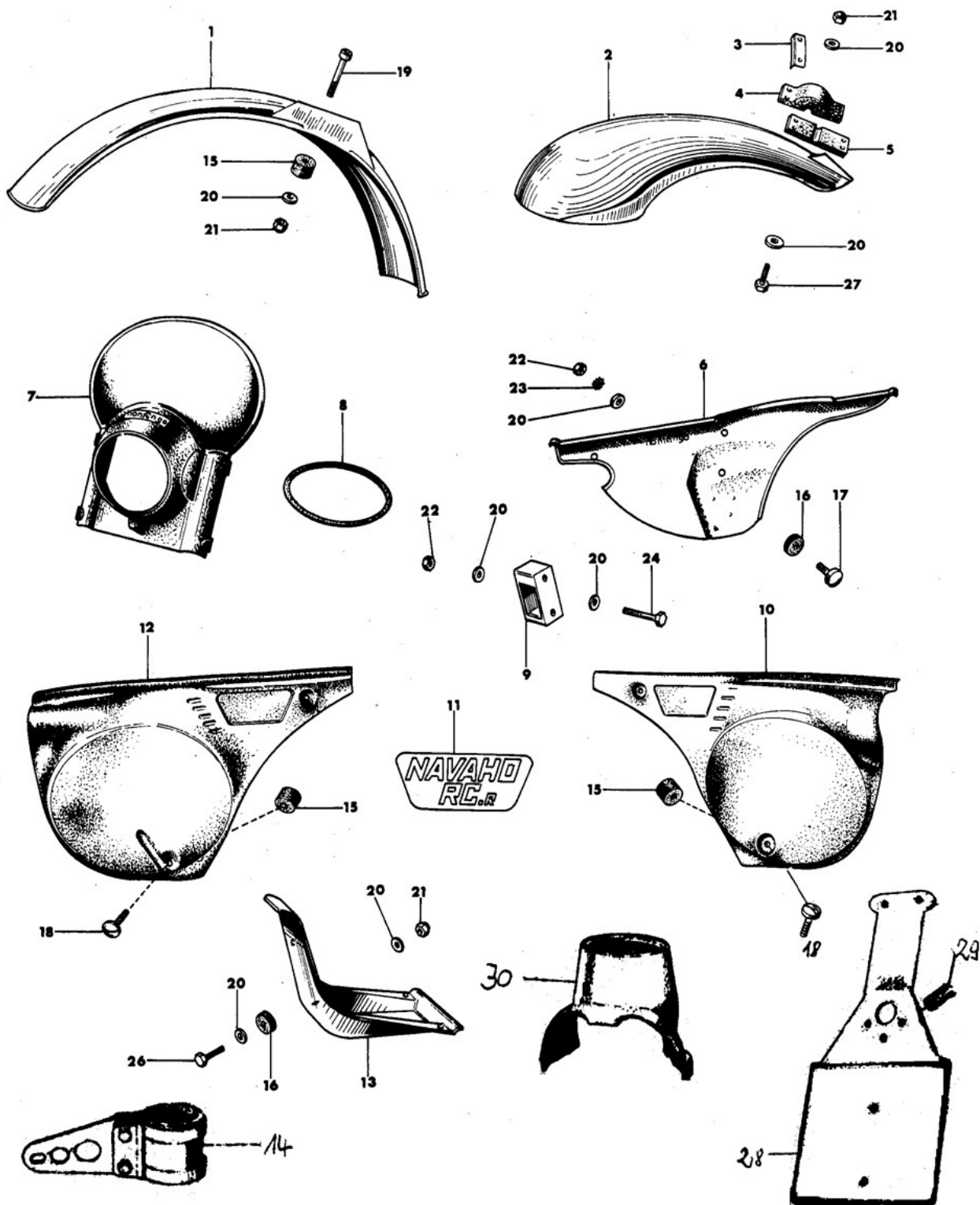


Aspes Navaho - RCR 50cc - Spec. / Stand. 1979 / 1980

Lenker - Züge

1.März 1980

17	11.003.00	Nippel Kupplungszug (s. Min. 658)
18	10.578.00	Klemmnippel Kupplungszug
19	10.940.00	Bremszug hinten kompl. Mod. 79 Innenzug
19	11.794.00	Bremszug hinten kompl. Mod. 80 (kurz) Innenzug
20	10.510.00	Nippel Bremszug hinten
21	20.188.00	Stellschraube Bremszug hinten
22	20.230.00	Klemmnippel
23	20.193.00	Hülse Bremsseil hinten
24	20.194.00	Rändelmutter Bremsseil hinten
25	20.192.00	Stellschraube
26	20.180.00	Doppelklemmnippel
27	U5931.06.050	Schraube T.C.E.I M 6 x 50
28	D6798.06.000	Unterlegscheibe Ø 6
29	U5588PG.006	Mutter M 6
	11.040.00	Schließplättchen Gasgriff Mod. 79
	11.705.00	Schließplättchen Gasgriff Mod. 80
30	11.491.00	Tachometer C.E.V. Mod. 79
	11.663.00	Tachometer Huret Mod. 80
31	21.277.00	Rückspiegel
32	11.494.00	Tachowelle /Tachometer C.E.V Mod. 79
	11.662.00	Tachowelle /Tachometer Huret Mod. 80
33	11.493.00	Distanzring Tachoantrieb C.E.V.
	11.699.00	Distanzring Tachometer Huret
34	11.492.00	Tachoantrieb C.E.V.
	11.652.00	Tachoantrieb Huret
	11. 494. 01	Tachowelle C.E.V ab 1980





Aspes Navaho - RCR 50cc - Spec. / Stand. 1979 / 1980

Verkleidung

1. März 1980

1	21.213.00	Schutzblech vorn orange Mod. 79
	21.213.01	Schutzblech vorn weiß Mod. 80
	21.440.02	Schutzblech vorne weiß Standard Mod. 1980 mit Luftschlitzen
2	10.924.00	Schutzblech hinten orange Mod. 79
	10.924.01	Schutzblech hinten weiß Mod. 1980
3	21.197.00	Metallbügel f. Schutzblechbefestig.
4	11.154.00	Gummi oben f. Schutzblechbefestig.
5	11.153.00	Gummi unten f. Schutzblechbefestig.
6	11.645.00	Kettenschutz
7	11.665.00	Lampenverkleidung / Portafaro
8	11.033.00	Gummiring Lampenverkleidung
9	10.588.00	Kettenführung / Kunststoff
10	10.347.00	Seitenverkleidung links Mod. 1979 orange
	11.355.00	schwarze Scheibe Seitenverkl. Mod. 1979
	11.560.00	Seitenverkleidung links Mod. 80 weiß
11	11.339.00	Navaho-Schild Seitenverkleidung Mod. 79
12	11.340.00	Seitenverkleidung rechts Mod. 1979 orange
	11.354.00	schwarze Scheibe Seitenverkl. Mod. 1979
	11.559.00	Seitenverkleidung rechts Mod. 80 weiß
	11.862.01	schwarze Scheibe Seitenverkl. Mod. 80
	21.567.00	runder Aufkleber Seitenverkl. Mod. 80
13	11.064.00	Motorschutz
14	11.522.00	Lampenhalter re. + li. Mod. 79
15	10.583.02	Gummirolle 6 x 20 x 12
16	10.583.00	Gummischeibe 6 x 20 x 3
17	10.582.01	Flachkopfschraube M 6 x 25
	10.582.02	Flachkopfschraube M 6 x 20
	10.582.00	Flachkopfschraube M 6 x 15
19	U5931.06.40	Schraube TCEI M 6 x 40
20	U1734.06.000	Unterlegscheibe Ø 6
21	T1000.PG.006	Stopmutter M 6
22	U5588.PG.006	Mutter M 6
24	U5737.06.045	Schraube M 6 x 45
26	U5737.06.020	Schraube T.E. M 6 x 20
27	U5737.06.025	Schraube T.E. M 6 x 25

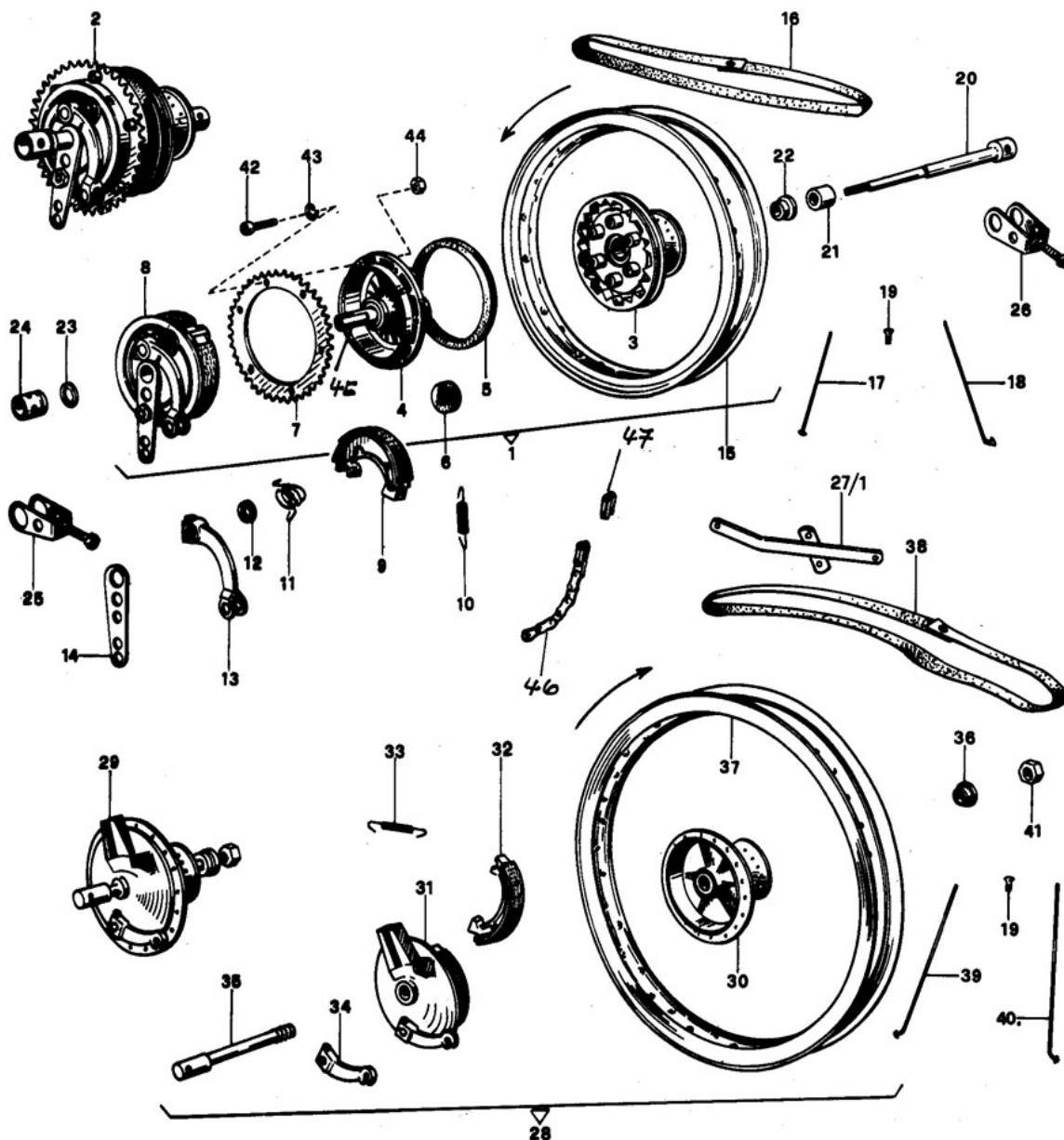


Aspes Navaho - RCR 50cc - Spec. / Stand. 1979 / 1980

Verkleidung

1.März 1980

28	20.575.00	Nummern-Schild-Halter
29	11.533.00	Gummirolle Nr.-Schild-Halter
30	11.490.00	Verkleidungschale Tachometer/Lampe Mod. 79





Aspes Navaho - RCR 50cc - Spec. / Stand. 1979 / 1980

Vorderrad - Hinterrad

1.März 1980

1	10.934.00	Hinterrad kompl. o. Bereifung
	11.449.00	Hinterrad mit Nabenkörper
2	10.936.00	Nabe hinten kompl.
3	11.042.00	Nabenkörper
4	11.277.00	Nabenkörper-Zahnkranzbefestigung
5	11.278.00	Dichtring Zahnkranzbefestigung
6	11.279.00	Anfahrdämpfergummi
7	11.280.42	Zahnkranz Z 42
	11.280.43	Zahnkranz Z 43
	11.280.44	Zahnkranz Z 44
	11.280.45	Zahnkranz Z 45
	11.280.46	Zahnkranz Z 46
	11.280.47	Zahnkranz Z 47
	11.280.50	Zahnkranz Z 50
	11.280.54	Zahnkranz Z 54
	11.280.56	Zahnkranz Z 56
8	11.044.00	Bremsankerplatte 123 Ø hinten kompl.
	11.701.00	Bremsankerplatte 123 Ø hinten nackt
9	11.281.00	Bremsbacken hinten Paar
10	11.297.00	Rückholfeder Bremsbacken
11	20.785.00	Rückholfeder Bremsankerplatte hinten
12	11.283.00	Gummidichtung Bremshebel hinten
13	11.056.00	Bremshebel hinten
14	11.282.00	Strebe Bremsankerplatte hinten
15	20.304.01	Felge 18"
16	20.562.00	Felgenband hinten
17	20.354.00	Speiche 3 x 172 links hinten
18	20.355.00	Speiche 3 x 200 rechts hinten
19	20.258.00	Nippel
20	11.060.00	Steckachse hinten
21	11.284.00	Distanzhülse Steckachse hinten 17 x 30 x 22
22	11.285.00	Buchse für Steckachse hinten
23	11.702.00	Unterlegscheibe 15-31-3
24	20.512.00	Rundmutter Nabe Steckachse hinten



Aspes Navaho - RCR 50cc - Spec. / Stand. 1979 / 1980

Vorderrad - Hinterrad

1.März 1980

25	20.277.01	Kettenspanner links
26	20.277.00	Kettenspanner rechts
27	11.343.00	Strebe Kettenführung
28	10.932.00	Vorderrad kompl. o. Bereifung (bis Fg.-Nr. 00641)
	11.708.00	Vorderrad kompl. o. Bereifung (ab Fg.-Nr. 00642)
	11.600.00	Vorderrad mit Nabenkörper
29	20.367.01	Nabe vorn kompl. Mod. 79 (bis Fg.-Nr. 00641)
	11.599.00	Nabe vorn kompl. Mod. 79/80 (ab Fg.-Nr. 00642)
30	20.358.00	Nabenkörper vorn
31	11.532.00	Bremsankerplatte vorn kompl. Mod. 79 (bis Fg.-Nr. 00641)
	20.361.02	Bremsankerplatte vorn kompl. Mod.79/80 (ab Fg.-Nr. 00642)
	20.788.00	Bremsankerplatte vorn nackt
32	20.520.00	Bremsbacken vorn Paar
33	20.515.00	Rückholfeder Bremsbacken
34	20.364.01	Hebel Bremsankerplatte vorn (bis Fg.-Nr. 00641)
	20.364.00	Hebel Bremsankerplatte vorn (ab Fg.-Nr. 00642)
35	20.519.00	Steckachse vorn
36	11.709.00	Distanzhülse 15 x 25 x 13
37	20.303.01	Felge 21"
38	20.563.00	Felgenband
39	20.517.00	Speiche 3 x 202
40	20.360.00	Speiche 3 x 231
41	U5588PF015	Mutter M 15 für Steckachse vorn



Aspes Navaho - RCR 50cc - Spec. / Stand. 1979 / 1980

Vorderrad - Hinterrad

1.März 1980

42	U5739.08.040	Schraube T.E. M 8 x 40
43	U1734.08.000	Unterlegscheibe Ø 8
44	T1000.PG.080	Stopmutter M 8
45	20.786.01	Konterachse Nabe hinten
46	11.109.00	Kette 112 Übers. 12/46
	11.109.02	Kette 116 Übers. 13/50; 12/50
47	11.054.00	Kettenschloß
	20.224.01	Reifen Metzeler 2.50-21 Six Days
	20.273.01	Reifen Metzeler 3.50-18 Six Days
	20.274.01	Schlauch C 21
	20.275.01	Schlauch E18
	20.362.00	Reifenstopper vorn
	20.363.00	Reifenstopper hinten
	11.011.00	Kette Cross Ramata Regina 118 Übers. 14/54 Kettenspanner Cross



Aspes

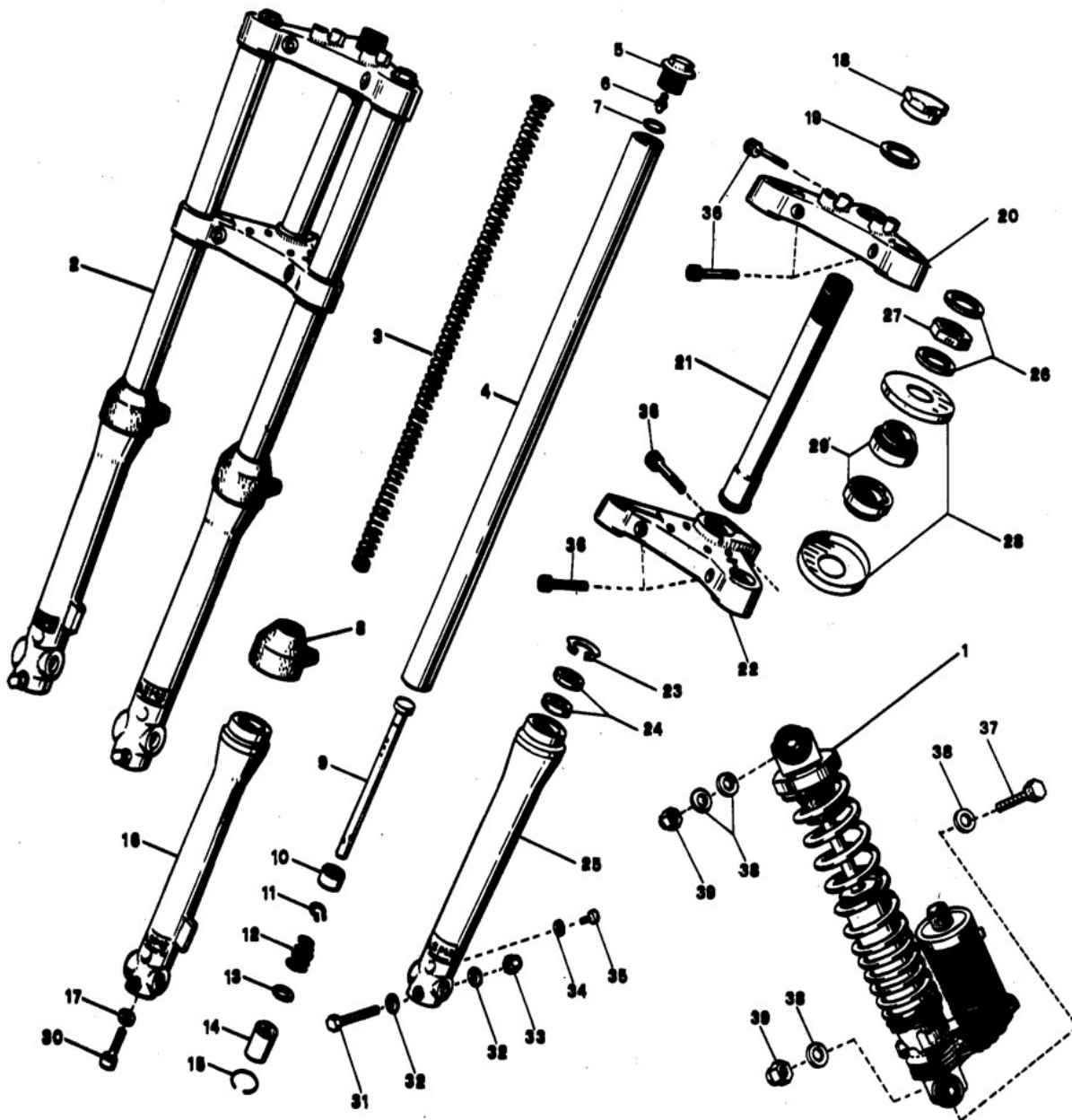
GALLARATE (VA) - ITALY

SOSPENSIONI

MOD.

NAVAHO - RCR

1. März 1980





Aspes Navaho - RCR 50cc - Spec. / Stand. 1979 / 1980

Gabel - Stoßdämpfer

1.März 1980

1	20.582.02	Stoßdämpfer Corte e Cosso Paar
2	10.931.00	Gabel kompl. Mod. 79
	11.635.01	Gabel kompl. SAMFIS Ø 32 Mod. 80
3	20.200.00	Feder Gabel Ø 32
4	20.204.00	Standrohr 32 Ø
5	20.191.00	Schraubstößel Gabel
6	20.195.00	Ventil Gabelrohr
7	20.196.00	OR-Ring 125
8	20.211.00	Staubkappe Gabel
9	20.215.00	Variator nackt
10	20.206.00	Buchse Variator
11	20.207.00	Seegerring f. Buchse
12	20.210.00	Konusfeder
13	20.211.00	Membran
14	20.213.00	Ventilkörper kompl.
15	20.209.00	Seegerring für Gabelfutteral
16	20.218.00	Gabelfutteral rechts kompl.
17	20.181.00	Kupferdichtscheibe Ø 10
18	20.368.00	Chrommutter für Steuerkopf
19	10.518.00	Unterlegscheibe f. Chrommutter
20	21.050.00	Gabelbrücke oben
21	10.543.00	Steuerkopf-Innenrohr
22	20.201.01	Gabelbrücke unten
23	10.555.00	Seegerring f. Simmering 40 Ø
24	20.219.00	Simmering 32 x 40 x 7
25	20.218.01	Gabelfutteral links kompl.
26	10.518.00	Unterlegscheibe Konuslager Ø 18
27	10.548.00	Mutter f. Konuslager
28	10.644.00	Schutzschalen Steuerkopf
29	10.643.00	Konuslager 25 x 52 x 16

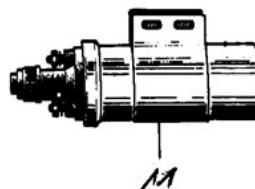
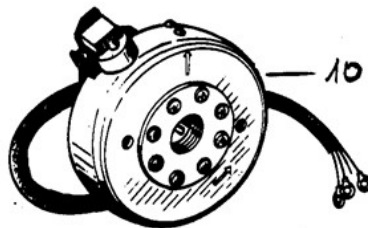
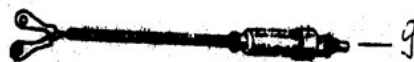
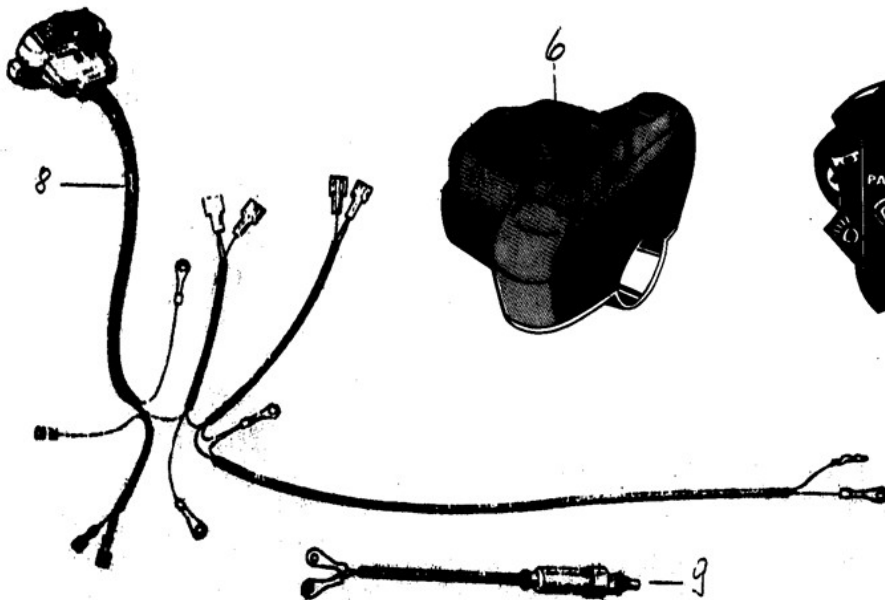
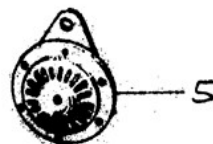
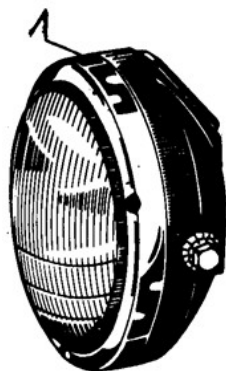


Aspes Navaho - RCR 50cc - Spec. / Stand. 1979 / 1980

Gabel - Stoßdämpfer

1. März 1980

30	U5931.10.020	Schraube TCEI M 10 x 20
31	U5737.08.055	Schraube TE M 8 x 55
32	U1734.08.000	Unterlegscheibe Ø 8
33	T1000.PG.008	Stopmutter M 8
34	10.553.00	Unterlegscheibe Ø 5
35	U6107.05.007	Schraube TC M 5 x 7 Ölkontrolle
36	U5931.08.035	Schraube TCEI M 8 x 35
37	U5939.10.040	Schraube M 10 x 40
38	U1734.10.000	Unterlegscheibe Ø 10
39	T1000.PG.010	Stopmutter M 10





Aspes Navaho - RCR 50cc - Spec. / Stand. 1979 / 1980

Elektrik

1. März 1980

1	11.486.00	Lampe vorn kompl. Mod. C.E.V.
2	10.635.00	Birne 6 V 15 W
3	11.489.00	Rücklicht kompl. C.E.V. Rücklichtglas
4	10.636.00	Birne 6 V 3 W
5	11.488.00	Schnarre
6	11.849.00	Schalter kompl. o. Kabel (bis Fg.-Nr. 01249)
7	11.867.00	Schalter kompl. o. Kabel (ab Fg.-Nr. 01250)
8	11.487.00	Schalter mit Kabelbaum
9	11.537.00	Motorunterbrecher-Schalter
10	10.976.00	Zündanlage kompl. mit Zündspule extern Zündanlage kompl. o. Zündspule extern
11	10.977.00	Zündspule extern A.T. Zündgrundplatte o. Polrad Polrad
	11.305.00	Lichtspule
	11.306.00	Zündspule intern